

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE și având ca obiect anularea Deciziei Ares (2014) 3188066 a Comisiei din 29 septembrie 2014, în măsura în care s-a refuzat reclamantei un acces deplin la documentele solicitate, cu excepția datelor personale modificate care sunt cuprinse în aceasta

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Philip Morris Ltd la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 56, 16.2.2015.

Hotărârea Tribunalului din 20 septembrie 2016 – PAN Europe/Comisia

(Cauza T-51/15) (¹)

[„Accesul la documente — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Regulamentul (CE) nr. 1367/2006 — Documente referitoare la perturbatorii endocrini — Refuz parțial al accesului — Excepție referitoare la protecția procesului decizional — Articolul 4 alineatul (3) din Regulamentul nr. 1049/2001”]

(2016/C 402/45)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Bruxelles, Belgia) (reprezentant: B. Kloostra, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentați: A. Buchet, P. Mihaylova și J. Tomkin, agenți)

Intervenient în susținerea reclamantei: Regatul Suediei (reprezentați: A. Falk, C. Meyer Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, E. Karlsson și L. Swedenborg, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE prin care se urmărește anularea Deciziei Comisiei din 24 noiembrie 2014, cu referința Ares (2014) 3900631, în măsura în care refuză accesul la documente privind perturbatorii endocrini

Dispozitivul

- 1) Anulează Decizia Comisiei Europene din 24 noiembrie 2014, cu referința Ares (2014) 3900631, în măsura în care refuză accesul la documentele desemnate cu numerele 9, 13, 14, 15, 16, 17, 17a, 20, 22, 24, 25, 29, 30, 31, 37, 38, 39, 41, 42 și 43, în temeiul articolului 4 alineatul (3) primul paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei.
- 2) Respinge în rest acțiunea.
- 3) Comisia suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată efectuate de Pesticide Action Network Europe (PAN Europe).
- 4) Regatul Suediei suportă propriile cheltuieli de judecată.

(¹) JO C 118, 13.4.2015.